

RESUME



NAME IN FULL : SEUNG-MYEON, CHOI (SAM CHOI)

DATE OF BIRTH : AUG. 22, 1957

EDUCATION : B.Sc, GRADUATE IN 1981, METALLURY Dep't,
MECHANICAL ENG. COLLEGE, BUSAN
NATIONAL UNIVERSITY, BUSAN, South
KOREA

NATIONALITY : SOUTH KOREA

LANGUAGE : KOREAN, ENGLISH

DIPLOMA : WELDING ENGINEER (IIW) No.D-S-47057-1173-030228-0320144IIW
PROFESSIONAL WELDING ENGINEER (KOREA) No. 03169090001M

MOB. PHONE : +82-(0)10-2062-2364

E-Mail : semchoi@naver.com

ADDRESS : #205, Badrae1-gil 21, Dong-gu, Ulsan-city, South Korea 44035

TEL(home) : +82-(0)52-252-2364

TRANSLATION CAPABILITIES

- (1) English to Korean, Korean to English
- (2) Full time available, 7 days a week
- (3) Technology, engineering, manuals, communication, business, legal, marketing, arts and literary
- (4) Translating 0.05 USD/word, Proofreading/Editing/Localizing 0.04USD/word.
- (5) Daily capacity : 1,000 words
- (6) CAT : MemoQ

TRANSLATION RECORDS

- (1) Contract Agreement(English to Korean, for internal purpose in 2019)
- (2) Technical Book/ Reports/Reviews(English to Korean, for internal purpose in 1998~2016)
- (3) Equipment Manual(English to Korean, for internal purpose in 2002~2018)
- (4) No records as a professional translator

JOB EXPERIENCES

- (1) Dec.01, 2021~Present : Freelance translator
- (2) Jan. 31, 2017 ~Nov.30, 2021
Managing director / Inwoo Engineering Co., LTD., Korea

Responsible for Sales and Marketing of auto-welding services, and Welding procedure/qualification, Welder qualification, and onboard welding supervision for two submarine pipeline installation projects(Saudi Arabia and Korea) and one installation aids fabrication project(Korea).

(3) Apr. 13, 2015 ~ Jan. 31, 2017

Director/Quality Assurance and Welding plan / Samkang M&T, Korea

Responsible for Quality Assurance, Audit, Welding procedure/qualification, Welder qualification and material testing for projects such as offshore jackets, FPSO hull block fabrication, FPSO pipe racks, Modules, and FLNG Flare module fabrication projects

(4) Jan. 1st, 1983 ~Mar. 31st, 2015

Junior Engineer/Engineer/Senior Engineer, Material and Welding Technologies, offshore installation team(9 years) and Research Institute(23 years), Hyundai Heavy Industries Co., Ltd, Korea for Offshore platform/pipeline fabrication and Installation/Industrial Plants/Shipbuilding. Responsible for Material and Welding technologies such as Material evaluation, Welding Procedure Development//Qualification, Auto-UT validation program, Workmanship procedure establishment, Development of automatic welding system, Welding material and equipment supply to site, Trouble shooting, Subcontract of NDT, testing Lab. and 3rd party inspection, Barge/equipment Modification and Material supply, Buckle analysis of pipelines, Analysis of fiber optic cable damage, Production monitoring system installation(Pace maker), etc.